Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **28 (1955)**

Heft 3

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

BOSSARD

Goldschmied LUZERN

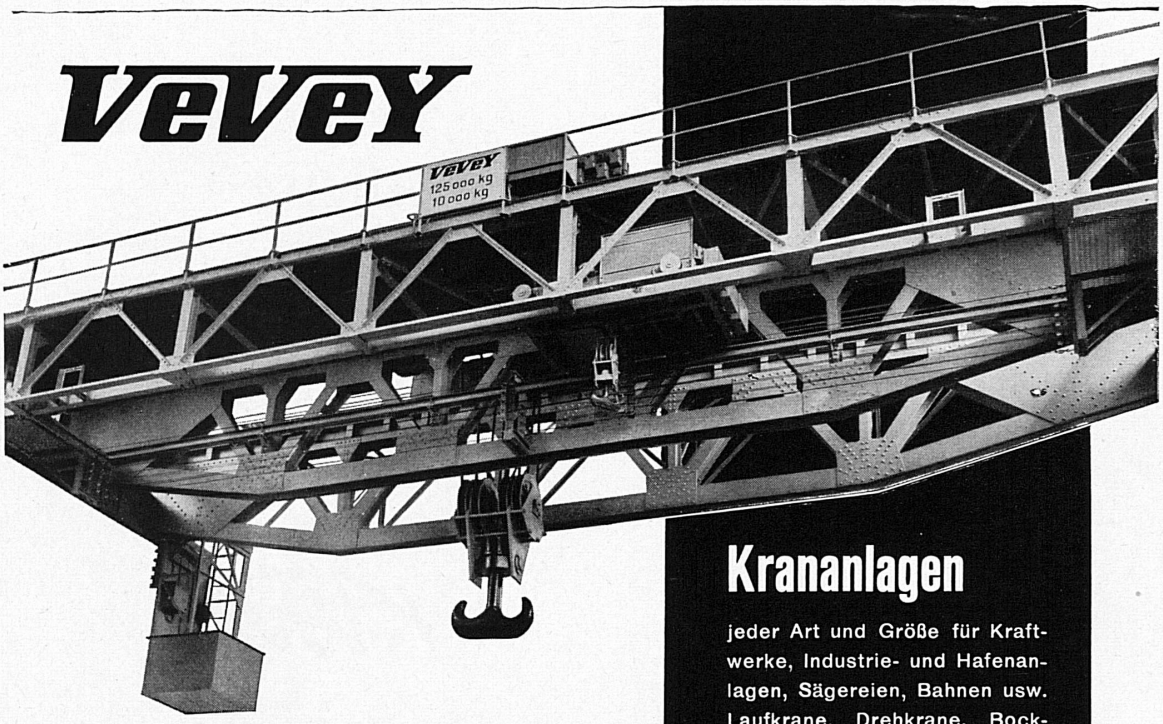
SCHWANENPLATZ 7

Schale nach eigenem Entwurf

JUWELEN GOLD SILBER

WERKSTÄTTEN

VeVeY



Krananlagen

jeder Art und Größe für Kraftwerke, Industrie- und Hafenanlagen, Sägereien, Bahnen usw. Laufkrane, Drehkrane, Bockkrane, Kranwagen.

1410d

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.
Vevey/Schweiz

Diese Zigarre,

aus reinem Kentucky hergestellt, ist das Ergebnis einer über 50-jährigen Erfahrung. **Toscani-Nazionale** werden von Rauchern bevorzugt, die ein vollkräftiges und natürliches Aroma schätzen.

TOSCANI

«NAZIONALE»

Tessiner Spezialität par excellence

St. Gallische Kantonalbank

St. Gallen

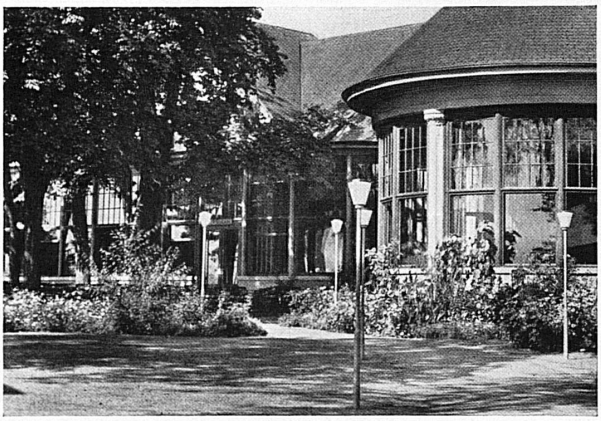
Niederlassungen in

Altstätten Bad Ragaz Buchs Degersheim Flawil Gams
Gossau Heerbrugg Mels Nesslau Rapperswil Rheineck
Rorschach Thal St. Margrethen Uznach Uzwil Wallenstadt
Wattwil Wil

Feste Übernahme von Hypotheken
Gewährung von Darlehen und Krediten
Entgegennahme von Geldern
Vermögensverwaltungen
Vermittlung von Kapitalanlagen

Diskrete und zuverlässige Beratung
in allen Finanzfragen

Staatsgarantie



KURSAAL BERN

In einer bezaubernden, erfrischenden Umgebung
angenehmste Unterhaltung und frohe Geselligkeit

Gerade das, was man sich für seine Mußestunden
erträumt

Täglich Tee- und Abendkonzerte
Dancing • Boule-Spiel • Bar • Miniaturgolf

Electras

Electrasieren heißt: Feinstes Ausrasieren ohne jede Hautreizung in knappen Minuten

Kennen Sie die vielen Electras-Vorteile?

Electras -Probemonat zu Fr. 7.– auch für Sie: seit 20 Jahren bestens bewährt. Durch Probieren und Vergleichen verschiedener Fabrikate während eines Probemonates finden Sie – ohne jeden Kaufzwang – den besten, d.h. den **für Sie** einzig richtigen Apparat. Anrechnung der Probegebühr bei Kauf und Auswechslung gegen ein fabrikneues Modell wird **garantiert.**

Prospekt verlangen!

Über 100 000 Schweizer sind Kunden der Electras

Electras führt **alle** preiswerten Fabrikate

Jede gute Neuheit finden Sie zuerst bei Electras

Electras -Tausch: Willkommen beim Erscheinen neuer Modelle

Neutrale Beratung, weil keine «Eigenmarke», bei Electras

Electras zählt zufriedene Kunden in 43 Ländern!

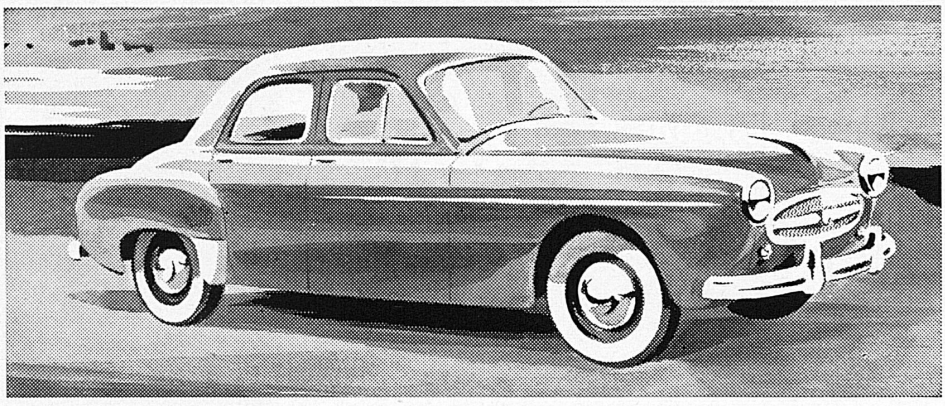
Alle Fabrikanten anerkennen den Service der Electras

Electras -Service: Reparaturen schon anderntags zurück

KOMMEN SIE IN EIN SPEZIALGESCHÄFT ELECTRA
ZÜRICH, BERN, LUZERN LEITUNG P. PETERSEN BERN

ZÜRICH	BERN	LUZERN
Talacker 34 (Kaufleuten)	Theaterpl. 2 (Zeitglocken)	Hirschmattstr. 28
Tel. 27 61 44	Tel. 2 08 70	Tel. 3 19 70

Vollkommene Schönheit - Technische Vollkommenheit

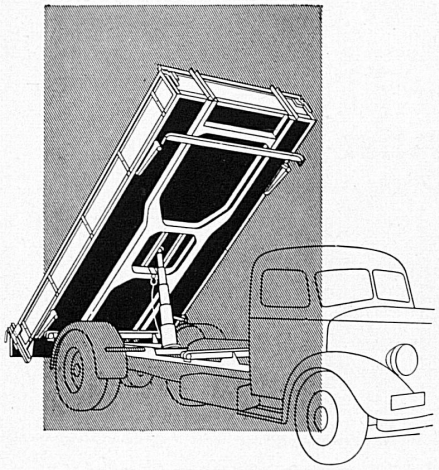


Setzen Sie sich in die neue Frégate 1955 — fahren Sie weg, aber seien Sie vorsichtig mit dem Gas, denn die neue Frégate kann in 13 Sekunden auf 80 km/h sein. Genießen Sie die Wendigkeit im Stadtverkehr. Vor der Stadt fühlen Sie diesem wundervollen Wagen auf den Zahn — beim sicheren, unheimlich rasanten Ueberholen — beim Kurvenziehen in voller Fahrt — bei freier Bahn macht er 135 km/h. Bremsen! — Nur Sportwagen können ähnlich schnell und auf schnurgerader Linie gebremst werden. Prüfen Sie die Leichtigkeit, mit der hohe Reisedurchschnitte erzielt werden. Wenn Sie aussteigen, sehen Sie sich die Linie des Wagens an — gehört er nicht zu den Schönsten, die Sie kennen?

RENAULT **FREGATE**

Die neue Frégate 1955 — ein Wagen, wie Sie ihn noch nicht gefahren haben — wartet auf Sie zur Probefahrt.

AUTOMOBILES RENAULT Genève, 6, avenue de Sécheron, Tél. (022) 32 71 45
Zürich, St. Peterstraße 11, Tel. (051) 27 27 21



WIRZ KIPPER

Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

WIRZ KIPPER

In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62

Sensationell!

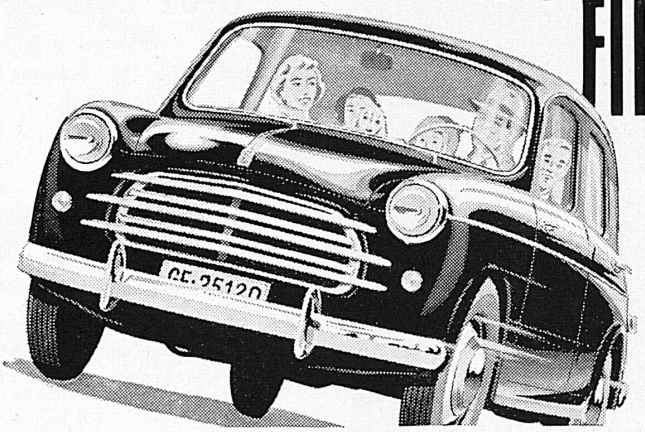
Erst wenn Sie sich selbst ans Steuer des 1100 setzen und ihn in den Kurven, beim Ueberholen, auf Bergstrecken und im dichten Stadtverkehr erproben, können Sie feststellen, wie sehr der 1100 die Bezeichnung

sensationell

verdient, die ihm alle seine Besitzer verleihen!

Probieren Sie ihn!

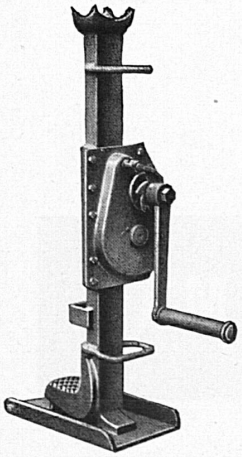
1100 FIAT



6/36 PS
ab 6950 Fr.

4 Modelle:
Normal
Luxus
Kombiwagen
TV 6/50 PS
*

SACAF – 108 route de Lyon – GENÈVE



Stahlwinden

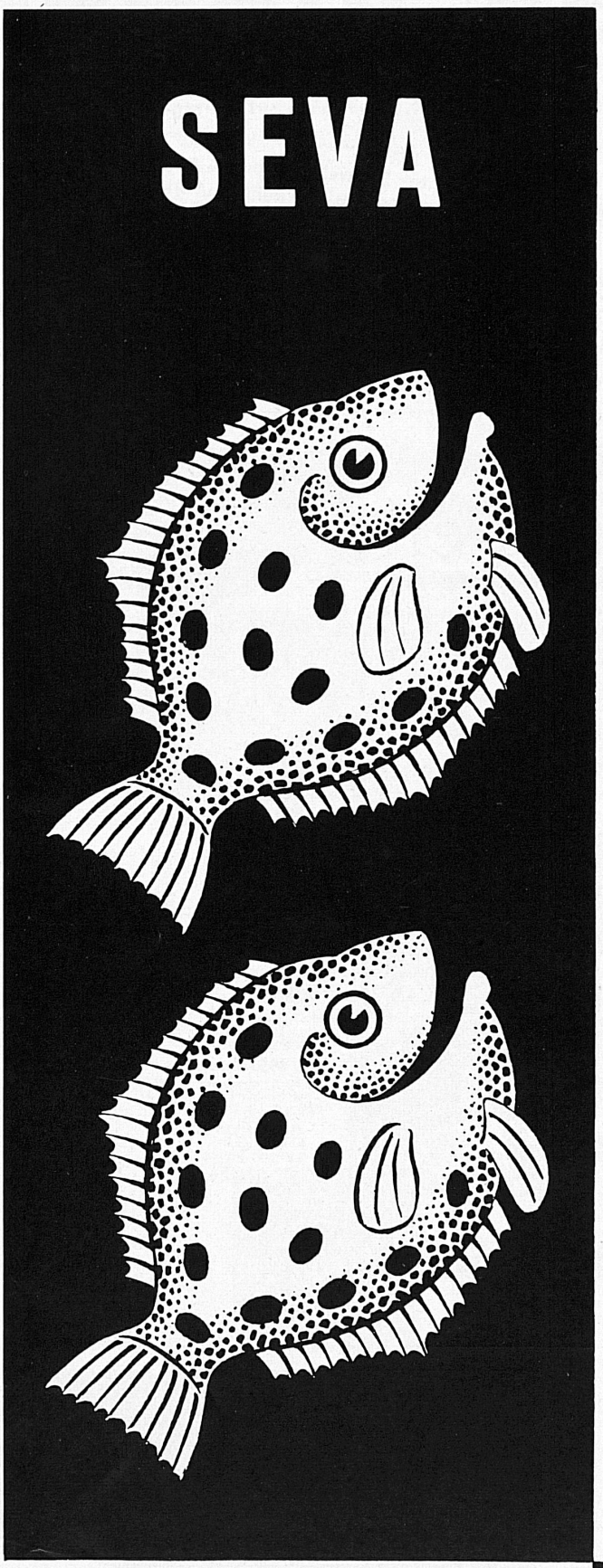
2–20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente

ROBOR
Schutzmarke

für Industrie
Geleisebau
Lokomotiven
Forstwirtschaft
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz
Lastwindenfabrik Telefon (031) 66 17 14



Haupttreffer 2 x 50 000 Fr.

2 × 10 000 Fr.
3 × 5 000 Fr.
5 × 2 000 Fr.
usw.

41 842 Treffer im Gesamtwerte von 515 000.–

Serien sind besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0–4 enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen 5–9 enthalten mindestens 1 Treffer
10 Lose Endzahlen 0–9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.– (die 5-Los-Serie Fr. 25.–, die 10-Los-Serie Fr. 50.–) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.
Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Gros Lots 2 x 50 000 Frs

2 × 10 000 Frs
3 × 5 000 Frs
5 × 2 000 Frs
etc.

41 842 lots d'une valeur globale de 515 000.–

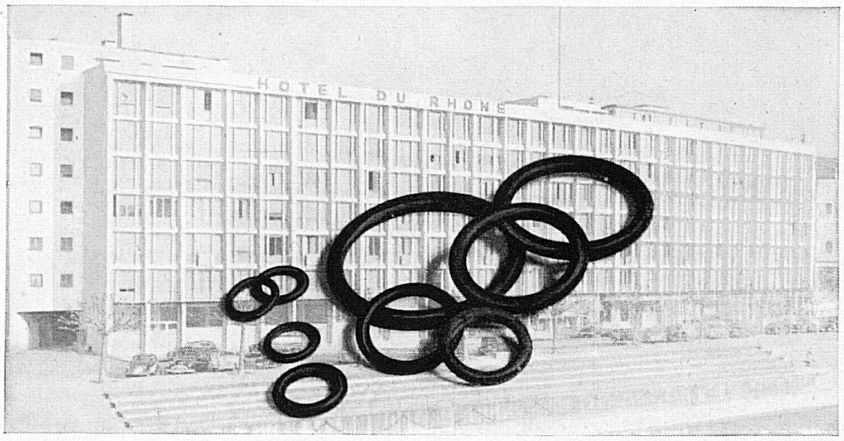
Les séries sont particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0–4 contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals 5–9 contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals 0–9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.– (la série de 5 billets Frs 25.–, la série de 10 billets Frs 50.–) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 7. MAI

TIRAGE 7 MAI



3000 **PRP-«O»-Ringe** dichten seit mehreren Jahren die san. Kugler-Armaturen des Hôtel du Rhône in Genf ab

Seien Sie nicht das **VERSUCHSKANINCHEN**

NUR DIE

Precision Rubber Products
CORPORATION
Dayton "O" Ring and Dyna-seal Specialists U.S.A.
FBG. HOPITAL 35 NEUCHATEL TÉL. (038) 5 40 26

ist seit zwanzig Jahren im **Vordergrund** des «O»-Ring-Abdichtungsverfahrens

Verlangen Sie unsere Fach- und technischen Angaben

Achtung! Das Ersetzen eines billigeren «O»-Ringes kostet mehr als ein Qualitäts-«O»-Ring

St GOTHARD
GLACES DE SÉCURITÉ

Moulages en verre pour la construction
Dalles — Pavés — Briques — Tuiles
Verres pour revêtements
THERMOLUX
Le verre ondulé armé pour toitures
Tous les verres à vitres

Bis 10% mehr Kilometer

bei gleichem Treibstoffverbrauch mit einem Satz neuer

CHAMPION

Zündkerzen

Verbrauchte und verrußte Kerzen vergeuden Ihr Benzin und vermindern die Zugkraft Ihres Motors. Mit neuen CHAMPION-Kerzen fahren Sie bei gleicher Menge Brennstoff bis 10 Prozent weiter, denn CHAMPION sind Präzisionskerzen, die jeden Tropfen Benzin in Kraft umwandeln und Ihrem Motor seine Maximalleistung verschaffen.

Verlangen Sie von Ihrem Garagisten, daß er Ihre Kerzen nach 8000 km prüft und reinigt und nach 15000 km durch einen Satz neuer CHAMPION-Kerzen mit Fünfrillen-Isolator ersetzt. In allen Garagen erhältlich.

Die vertrauenswerte

rassig und gut
halbe Toscani

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Qualität + Aroma

bis zum Schluss ein Genuss

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso